

دليل المالك
مستقبل
بالسيارة
CD/MP3/WMA

يرجى قراءة هذا الدليل بحرص قبل تشغيل جهازك. كما يرجى الاحتفاظ به للرجوع إليه فيما بعد.

LCS110AR/ LCS310UR/ LCS311UR

P/NO : MFL63287360

معلومات الأمان



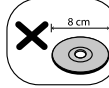
للحد من خطر حدوث صدمات كهربية، لا تفك الغطاء الأمامي أو الخلفي لهذا المنتج. فلا توجد أجزاء في حاجة للخدمة من قبل المستخدم بالداخل. اترك الخدمة للأفراد المختصين.



للحد من خطر الحريق أو الصدمات الكهربائية، لا تعرض هذا الجهاز لتساقط الماء أو الرذاذ، أو المطر أو الرطوبة.



درجة حرارة الجزء الخارجي للوحدة قد تكون شديدة الارتفاع. يرجى استخدام الوحدة بعد التركيب الصحيح في المركبة.



لا يمكن لهذه الوحدة تشغيل أقراص 8 سم (استخدم أقراص 12 سم فقط).



احرص أثناء القيادة على ضبط الصوت على المستوى المناسب.



لا تُسقط المنتج وجنب الصدمات الشديدة في أي وقت.



هذه الوحدة مُخصصة للمركبات المزودة ببطارية 12 فولت وذات التأريض السلبي. وقبل تركيبها في أي مركبة ترفيهية أو شاحنة أو حافلة، تحقق من فولتية البطارية. ولتجنب حالات التقصير في النظام الكهربائي، تأكد من فصل كابلات البطارية E قبل البدء في التركيب.



تحذير

خطر التعرض لصدمة كهربائية ممنوع الفتح



تنبيه: لتقليل خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تنزع الغطاء (أو الجزء الخلفي) لا توجد قطع داخلية يمكن للمستخدم صيانتها عليك الاستعانة بموظفي الصيانة المختصين للقيام بالصيانة.

يهدف رمز الفلاش المضيء هذا - والمحتوي على رأس سهم والموجود بداخل مثلث متساوي الأضلاع - إلى تنبيه المستخدم إلى وجود جهد كهربائي خطير بدون مادة معزولة داخل الصندوق الحاوي للمنتج، وهو ما يكفي لتشكيل خطر يميني بحدوث صدمة كهربائية لأي شخص.



تهدف علامة التعجب الموجودة بداخل المثلث متساوي الأضلاع إلى تنبيه المستخدم بوجود تعليمات تشغيل وصيانة (أعمال خدمة) هامة ضمن الكتيبات المرفقة مع هذا الجهاز.



تحذير: لتجنب خطر حدوث حريق أو صدمة كهربائية، لا تعرض هذا الجهاز للمطر أو الرطوبة.

تحذير: لا تقم بتركيب هذا الجهاز داخل مكان ضيق كخزانة كتب أو وحدة مشابهة.



دائمًا لا تستخدم المركبة إلا بطريقة آمنة. ولا جعل المركبة تشتت تركيزك أثناء القيادة. بل ركز جيدًا على ظروف الطريق، فلا تغير الإعدادات ولا أي وظائف.

انتقل إلى جانب الطريق بطريقة آمنة وقانونية قبل محاولة تنفيذ أي من تلك العمليات.

لا تستخدم الجهاز لساعات طويلة في درجة حرارة شديدة الارتفاع أو الانخفاض. (-10 ~ 60 درجة مئوية)



التخلص من جهازك القديم

١. عند إلصاق رمز سلة المهملات الموضوع عليها علامة X بأحد المنتجات فإن هذا يعني أن هذا المنتج يتوافق مع التوجيهات الأوروبية ٢٠٠٢/٩٦/EC.



٢. يجب التخلص من جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية بشكل منفصل عن مجاري النفايات السائلة المحلية عبر مرافق جميع معينة خددها الحكومة أو السلطات المحلية.

٣. يساعد التخلص الصحيح من جهازك القديم على منع تعرض

- البيئة وصحة الإنسان لأية نتائج سلبية محتملة.
٤. لمزيد من المعلومات التفصيلية حول التخلص من جهازك

- القديم، برجاء الاتصال بمجلس مدينتك أو خدمة التخلص من النفايات أو المتجر الذي اشترت منه المنتج.

- تعلن شركة LG إلكترونيكس بموجب هذا الدليل أن هذا المنتج متوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة للتوجيهات EC/2006/28 ولوائح ECE رقم 10.03 (3.2.9).



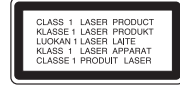
الوكيل الأوربي:

LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
(Tel : +31-(0)36-547-8888)

هذا المنتج يستخدم نظام ليزر.

لضمان الاستخدام السليم لهذا المنتج، يرجى قراءة دليل المالك بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً. استخدام أي مفاتيح أو تعديلات أو إجراءات غير تلك المحددة هنا قد ينتج عنها التعرض لإشعاعات ضارة.

لتجنب التعرض المباشر لإشعاع الليزر، لا تحاول فتح الصندوق الحاوي. فهناك إشعاع ليزر مرئي عند الفتح. لا خذ في الإشعاع.



المنتج. تأكد أن الفابس يسهل الوصول إليه. هذا الجهاز مزود ببطارية محمولة أو بطارية مخزنة.

الطريقة الآمنة لإزالة البطارية أو مجموعة البطارية من الجهاز انزع البطارية:

أو مجموعة البطارية القديمة واتبع الخطوات بترتيب عكسي للتركيب. لتجنب تلويث البيئة وتعرض صحة الإنسان والحيوان للخطر المحتمل، ضع البطارية أو مجموعة البطارية القديمة في الوعاء الملائم وتخلص منه في نقاط التجميع المعنية لذلك. تخلص من البطاريات أو البطارية مع النفايات الأخرى. يوصى باستخدام بطاريات وبطاريات مخزنة للأنظمة المحلية بدون تعويض. يجب ألا يتعرض الجهاز لحرارة شديدة مثل أشعة الشمس أو الحريق أو ما شابه ذلك.

يجب عليك أن تقوم بضبط خيار تنسيق الأسطوانة على [رئيسي] لجعل الأسطوانات متوافقة مع مشغلات LG عند تنسيق الأسطوانات القابلة لإعادة الكتابة عليها. عند ضبط الخيار على Live System

(نظام حي). لا يمكنك استخدامها في مشغل LG. (متحكم فيه / نظام الملف الحي: نظام تنسيق الأسطوانة لبرنامج التشغيل windows Vista)

⚠ تحذير

عند التوصيل بشكل غير صحيح، تعرض الوحدة ما يلي.

قصر منفذ الهوائي:

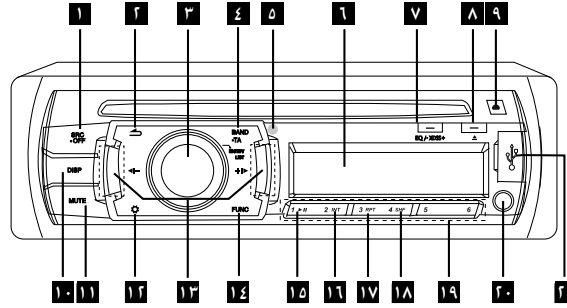
- "فحص وجود دائرة قصر في منفذ الهوائي"
بعد إعادة التوصيل مرة أخرى. أعد تشغيل الوحدة.

جدول المحتويات

٣ التشغيل	
التشغيل	١٠
- العمليات الأساسية	١٠
- إيقاف تشغيل الصوت مؤقتًا	١٠
- استخدام المعادل (EQ)	١٠
- استخدام +XDSS	١٠
(نظام الصوت الديناميكي الفائق)	
- التحقق من الساعة	١٠
- إطفاء إضاءة الشاشة	١٠
- إعادة ضبط الوحدة	١٠
- ضبط الإعدادات العامة	١١
الاستماع إلى الموسيقى من القرص المضغوط	١٢
- دفع أو إعادة تشغيل القرص المضغوط	١٢
- البحث عن مقطع معين في المسار / الملف	١٢
- الانتقال إلى مسار / ملف آخر	١٣
- مراجعة بيانات ملفات الموسيقى الخاصة بك	١٣
- إعادة تشغيل المسارات/الملفات بالطريقة التي تريدها	١٣
الاستماع إلى الموسيقى من جهاز خارجي	١٤
- الحيلولة دون حدوث تغييرات كبيرة في حجم الصوت عند تغيير المصادر	١٤
الاستماع إلى الإذاعة	١٥
- حفظ ترددات البث واستدعاؤها	١٥
- الاستماع إلى محطة تم ضبطها مسبقًا	١٥
- ضبط إعدادات الموالف	١٦
استخدام جهاز USB (اختياري)	١٧
- الانتقال إلى محرك آخر	١٧
- البحث السريع عن الملف المطلوب	١٧
- متطلبات جهاز USB القابل للتشغيل	١٧
٤ استكشاف الأعطال وإصلاحها	
استكشاف الأعطال وإصلاحها	١٨
٥ الملحق	
المواصفات	١٩

١ لبدء	
٢ معلومات الأمان	
٥ اللوحة الأمامية	
٦ جهاز التحكم عن بعد (اختياري)	
٢ - تثبيت البطارية	
٧ حول لوحة التحكم القابلة للفك	
٧ - حول لوحة التحكم القابلة للفك	
٧ - فك لوحة التحكم	
٢ التوصيل	
٨ التركيب	
٨ - التركيب الأساسي	
٨ - فك وحدة المستقبل الموجودة	
٨ - ISO-DIN تركيب	
٩ التوصيل	
٩ - التوصيل بالسيارة	

اللوحة الأمامية



DISP 10

- اضغط على هذا الزر. ويمكنك التحقق من وقت الساعة.
- اضغط واستمر في الضغط على هذا الزر. ويمكنك تشغيل/ إيقاف تشغيل نافذة العرض وضوء مصابيح الأزار.

MUTE 11

- يوقف الصوت بشكل مؤقت.



- ينشط قائمة الإعدادات.

+►/◀- 12

- تخطي القرص / بحث / بحث / موالفة

FUNC 13

- في كل وضع. يضبط عناصر إعادة تشغيل.

▶|| 14

- يشغل ويوقف التشغيل بشكل مؤقت.

INT 15

- مسح مبدئي

RPT 16

- تشغيل متكرر

SHF 17

- تشغيل عشوائي

أزرار رقمية (1 - 1) 18

- يحدد المحطات المضبوطة مسبقاً والرقمة في الموالف.

AUX 19

- إذا تم توصيلها بأي مشغل محمول آخر. يمكنك الاستمتاع بالموسيقى على الوحدة.

فتحة USB (اختياري) 20

SRC/• OFF 1

- عند الضغط عليه فسوف يتم اختيار مصادر الوظيفة.
- عند الضغط عليه باستمرار فسوف يتم تشغيل الوحدة أو إيقاف تشغيلها.

↶ 2

- العودة إلى الخطوة السابقة.

- مقبض مؤشر حجم الصوت
- يعدل مستوى الصوت.
- يؤكد الإعدادات.

BAND 3

- يختار مصادر الوظائف.
- TA (اختياري)
- عند الضغط عليه مع الاستمرار فسوف يبحث عن المحطات التي تحتوي على معلومات TA/TP.
- جهاز الاستشعار عن بعد (اختياري)

إطار العرض 4

+EQ/• XDSS 5

- يحسن جودة الصوت.

- عند الضغط عليه والاستمرار في الضغط. يحدد وظيفة XDSS الوظيفة

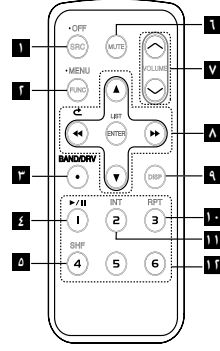
▲ 6

- يخرج القرص.

▼ 7

- يفتح اللوحة الأمامية.

جهاز التحكم عن بعد (اختياري)



البداء

ENTER/ LIST

- يؤكد الإعدادات.
- تفحص المسارات، الملفات أو المحطات الحالية.

DISP ٩

- اضغط على هذا الزر، ويكنك التحقق من وقت الساعة.
- اضغط واستمر في الضغط على هذا الزر، ويكنك تشغيل/ إيقاف تشغيل نافذة العرض وضوء مصابيح الأزرار.

RPT ١٠

تشغيل منكرر

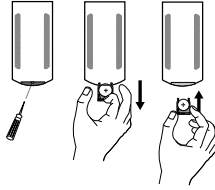
INT ١١

مسح مبدئي

أزرار رقمية (1 - 6) ١٢

يحدد المحطات المضبوطة مسبقا والمرقمة في الموالف.

تثبيت البطارية



١. أخرج حامل البطارية بأداة حادة مثل القلم كروي الرأس.
٢. ضع البطارية مع محاذة + و - بطريقة صحيحة في حامل البطارية.
٣. أدخل حامل البطارية مرة أخرى إلى موضعه الأصلي.

ملاحظة !

- استخدم بطارية ليثيوم (3 فولت) CR2025 فقط.
- أخرج البطارية إذا كان جهاز التحكم عن بعد لن يُستخدم لفترة طويلة.
- لا تترك المنتج في مكان حار أو رطب.
- لا تتعامل مع البطارية بأدوات معدنية.
- لا تحتفظ بالبطارية مع مواد معدنية.

SRC/ • OFF ١

• عند الضغط عليه فسوف يتم اختيار مصادر الوظيفة.

• عند الضغط عليه والاستمرار في الضغط، يتم إيقاف تشغيل الوحدة.

FUNC ٢

• عند الضغط عليه، يضبط عناصر التشغيل في كل وضع.

• MENU

• عند الضغط عليه والاستمرار في الضغط، ينشط قائمة الإعداد.

BAND ٣

• لاختيار النطاق في وضع **TUNER** (الموالف).

DRV (اختياري)

ينتقل إلى مشغل USB التالي.

▶/|| يشغل ويوقف التشغيل بشكل مؤقت.

SHF تشغيل عشوائي

MUTE يوقف الصوت بشكل مؤقت.

VOLUME ^/V ٧

يعدل مستوى الصوت.

◀/▶ ٨

تخطي القرص / بحث / بحث / موالف

العودة إلى الخطوة السابقة.

▲/▼


• ينتقل لأعلى/لأسفل في القائمة.

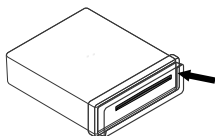
• يضبط الإعدادات.

• ينتقل بمقدار 10 مسارات MP3/WMA للخلف أو للأمام إذا لم يكن هناك مجلدات أو مجلد واحد على قرص مضغوط.

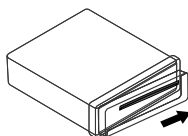
• ينتقل إلى المجلد السابق أو التالي إذا كان هناك أكثر من مجلدين على قرص مضغوط.

فك لوحة التحكم

١. اضغط  لفتح لوحة التحكم.

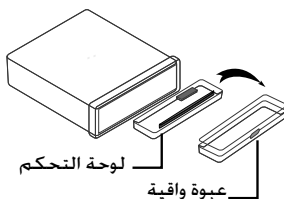


٢. ادفع لوحة التحكم إلى اليمين.



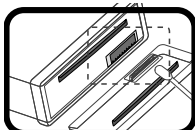
٣. اسحب لوحة التحكم.

٤. ضع لوحة التحكم في العلبة الواقية المرفقة.



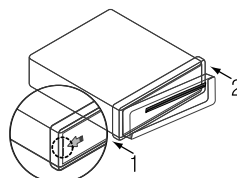
ملاحظة

امسح أماكن التوصيل في الجزء الخلفي للوحة التحكم دورياً بقطعة قطنية مبللة بالكحول. لسلامتك. أوقف التشغيل قبل التنظيف. وأخرج المفتاح من لوحة التشغيل.



حول لوحة التحكم القابلة لللفك

حول لوحة التحكم القابلة لللفك



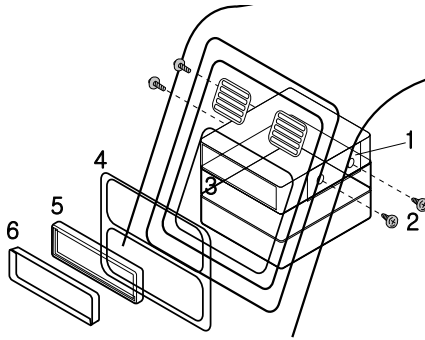
١. قم بحاذأة الجانب الأيسر من اللوحة مع السدادة.

٢. ادفع الجانب الأيمن من اللوحة داخل الوحدة حتى يصدر صوت نقر.

تحذير

- قد لا تعمل أزرار التحكم بطريقة سليمة إذا لم تكن لوحة التحكم مركبة بطريقة سليمة. في حالة حدوث ذلك، اضغط لوحة التحكم برفق.
- لا تترك لوحة التحكم في أي مكان معرض لدرجات الحرارة العالية أو ضوء الشمس المباشر.
- لا تسقط لوحة التحكم أو تعريضها لضغط قوي.
- لا تسمح للمواد القابلة للاشتعال مثل البنزين، أو مخفف الطلاء أو المبيدات الحشرية بلمس سطح لوحة التحكم.

ISO-DIN ببيكرت

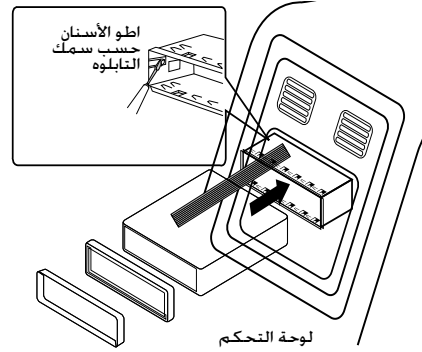


١. اربط البراغي المفكوكة من الوحدة القديمة.
٢. اربط البراغي المفكوكة من الوحدة القديمة.
٣. أدخل الوحدة والإطار في فتحة التابلوه.
٤. ركب لوحة التابلوه أو لوحة المهايي.
٥. قم بتثبيت حلقة التثبيت في الوحدة.
٦. ركب حلقة التحكم في الوحدة.

التركيب

التركيب الأساسي

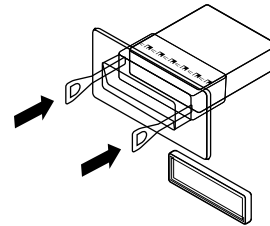
قبل التركيب. تأكد أن مفتاح تشغيل السيارة في وضع الإيقاف ثم فك طرف بطارية السيارة تفادياً لحدوث تقصير في الدائرة الكهربائية.



١. فك وحدة المستقبل الموجودة.
٢. قم بعمل التوصيلات اللازمة.
٣. ركب كم التركيب.
٤. ركب الوحدة في كم التركيب.

فك وحدة المستقبل الموجودة

إذا كان التابلوه يحتوي على كم تركيب لوحة المستقبل: فيجب فك ذلك الكم.

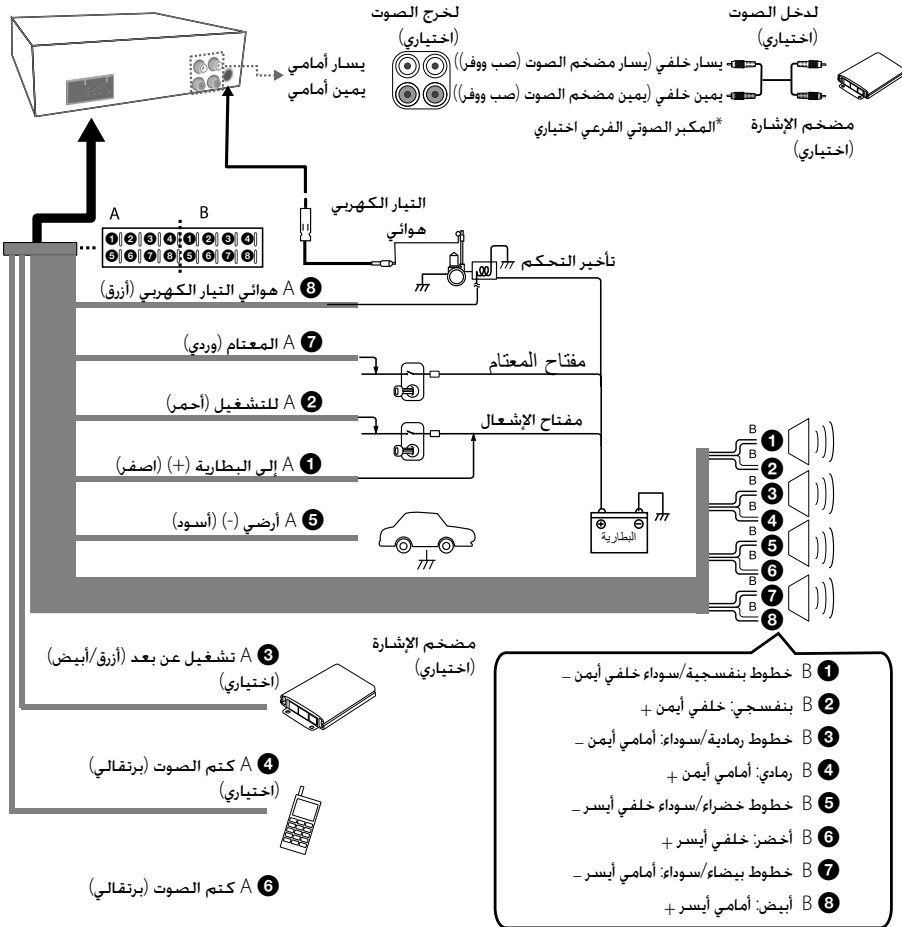


١. فك الدعامة الخلفية من الوحدة.
 ٢. فك لوحة التحكم وحلقة الحلية من الوحدة.
 ٣. أدخل الذراع في الفتحة بأحد جانبي الوحدة.
- نفذ نفس العملية في الجانب الآخر واسحب الوحدة خارج كم التركيب.

التوصيل

التوصيل بالسيارة

قبل التوصيل: تأكد أن مفتاح تشغيل السيارة في وضع OFF (إيقاف التشغيل) ثم فك طرف بطارية السيارة تفادياً لحدوث صدمة كهربية.



التشغيل

العمليات الأساسية

١. شغل الوحدة بالضغط على أي مفتاح في الوحدة.
٢. حدد مصدر بالضغط على زر SRC.
٣. أدر قرص مستوى الصوت لضبط مستوى صوت الوحدة.
أو اضغط على زر \wedge/\vee الموجود على جهاز التحكم عن بعد.

ملاحظة

إذا لم يكن هناك مصدر متصل بالوحدة، لا يكون المصدر معروف.

إيقاف تشغيل الصوت مؤقتًا

١. اضغط على MUTE (صامت) لكتم صوت الوحدة.
أو اضغط على زر كتم الصوت (MUTE) الموجود على جهاز التحكم عن بعد.
٢. لإلغاء كتم الصوت، اضغط مرة أخرى على زر كتم الصوت (mute).


استخدام المعادل (EQ)

المعادل مخصص لزيادة أو تخفيض قوة الإشارات لترددات الصوت. تساعدك الوظيفة على الاستمتاع بالصوت بشكل أكثر وفرة.
اضغط على زر $+EQ/\cdot$ الموجود في الوحدة بشكل متكرر.

يضيء المؤشر بالترتيب التالي.

◀ VOCAL ◀ JAZZ ◀ ROCK ◀ CLASSIC ◀ POP
USER 1 ◀ RUSSY ◀ REGGAE ◀ SAMBA ◀ SALSA
◀ USER 2 ◀ إيقاف تشغيل (غير معروف)

ملاحظة

- عندما يكون +XDSS مضبوط على وضع إيقاف التشغيل، يمكنك ضبط إعدادات المعادل.
- يمكنك ضبط مستوى الصوت وفقًا لتفضيلاتك. عند تحديد موضع مستخدم 1/2 والضغط على  الموجود على الوحدة، ثم اضبط مستوى الصوت (BASS (جهايز)، MID (متوسط)، TRB (حدة الصوت)، (السماعات اليسرى/اليمنى)، FAD (السماعات الأمامية/الخلفية)، S—V (مضخم الصوت: اختياري)). سيتم حفظها تلقائيًا لموضع المستخدم 1/2 الحالي. راجع "إعدادات [SOUND]" لموضع المستخدم 1/2 بالصفحة 11.

استخدام XDSS+

(نظام الصوت الديناميكي الفائق)

يحسن من حدة وجهير الصوت.

١. اضغط واستمر في الضغط على زر $+EQ/\cdot$ XDSS الموجود في الوحدة.
٢. لإلغائه، اضغط عليه مرة أخرى واستمر في الضغط.

التحقق من الساعة

١. اضغط على زر DISP للتحقق من الساعة.
٢. اضغط عليه مرة أخرى لإزالته.

إطفاء إضاءة الشاشة

١. اضغط واستمر في الضغط على زر DISP.
٢. اضغط واستمر في الضغط على الزر مرة أخرى لتشغيل الإضاءة.

ملاحظة

في حالة إطفاء الإضاءة، اضغط على أي مفتاح. فتعمل الإضاءة وتنطفئ بشكل تلقائي في حالة عدم الضغط على أي مفتاح في غضون ثواني قليلة.

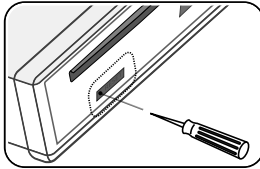
إعادة ضبط الوحدة

يمكنك إعادة ضبط الوحدة إذا لم تعمل بالشكل الملائم، يعيد ضبط الوحدة إذا لم تكن تعمل جيدًا.

١. فصل لوحة التحكم.

ارجع إلى الصفحة رقم 7 لمعرفة طريقة فصل اللوحة الأمامية.

٢. قم بوضع فتحة RESET (إعادة الضبط) بإداة حادة.



إعدادات [LIGHT]

يمكنك ضبط تأثيرات الإضاءة من خلال ضبط إعدادات (DIM) أو (DIM L).

- خيارات إيقاف تشغيل / تشغيل / الضبط التلقائي لخاصية DIM (خافض شدة الإضاءة): يمكنك تغيير درجة سطوع نافذة العرض أثناء التشغيل.

الإعدادات	الوصف
DIM ON	تصبح نافذة العرض معتممة.
DIM OFF	تصبح نافذة العرض ساطعة.
DIM AUTO	يعمل خافض شدة الإضاءة وفقا لإعدادات خافض شدة الإضاءة الخاص بالسيارة.

- DIM L (مستوى خافض شدة الإضاءة): عند ضبط DIM على وضع التشغيل / الضبط التلقائي، يمكنك ضبط مستوى خافض شدة الإضاءة. (-2، -1، 0، +1، +2)

ضبط الإعدادات العامة

يمكنك ضبط إعدادات [LIGHT]، [SOUND] و [OTHER].

على الوحدة

1. اضغط على

2. أدر قرص التحكم في مستوى الصوت لتحديد [SOUND]. [LIGHT]، أو [OTHER] واضغط عليه.

3. أدر قرص التحكم في الصوت لتحديد العنصر ثم اضغط عليه.

4. أدر قرص التحكم في مستوى الصوت في اتجاه حركة عقارب الساعة أو في عكس حركة عقارب الساعة لضبط مستوى الصوت.

5. اضغط على قرص التحكم في مستوى الصوت لتأكيد الإعداد.

إذا أردت العودة مرة أخرى للخطوة السابقة، اضغط على زر



على الريموت كنترول

1. اضغط واستمر في الضغط على زر FUNC / MENU.

2. اضغط على زر ▼ / ▲ لتحديد [LIGHT]، [SOUND]، أو [OTHER] واضغط عليه.

3. اضغط على زر ▼ / ▲ لتحديد الوضع واضغط على مفتاح الإدخال.

4. اضغط على زر ▼ / ▲ لضبط مستوى الصوت.

5. اضغط مفتاح الإدخال لتأكيد الإعدادات.

إذا أردت العودة مرة أخرى للخطوة السابقة، اضغط على زر



إعدادات [SOUND]

يمكنك ضبط مستوى جودة الصوت من خلال ضبط مستوى BASS (جهر). MID (متوسط)، TRB (حدة الصوت)، BAL (السماعات اليسرى/اليمنى)، FAD (السماعات الأمامية/الخلفية)، S—W (مضخم الصوت: اختياري).

- عندما تضبط المعادل على وضع مستخدم 1/2: يمكنك ضبط مستوى BASS (جهر)، MID (متوسط)، TRB (حدة الصوت)، BAL (السماعات اليسرى/اليمنى)، FAD (السماعات الأمامية/الخلفية)، S—W (مضخم الصوت: اختياري).

- عندما تضبط المعادل على وضع غير وضع مستخدم 1/2: يمكنك ضبط مستوى BAL (السماعات اليسرى/اليمنى)، FAD (السماعات الأمامية/الخلفية)، S—W (مضخم الصوت: اختياري).

الاستماع إلى الموسيقى من القرص المضغوط

١. أدخل القرص المضغوط.
٢. أدر قرص مستوى الصوت لضبط مستوى صوت الوحدة، أو اضغط على زر \wedge/\vee الموجود على جهاز التحكم عن بعد.
- دفع أو إعادة تشغيل القرص المضغوط**
 ١. اضغط على زر \blacktriangleright في الوحدة لإيقاف إعادة التشغيل بشكل مؤقت، أو اضغط على زر \blacktriangleright الموجود على جهاز التحكم عن بعد.
 ٢. اضغط عليه لاستئناف إعادة التشغيل.

البحث عن مقطع معين في المسار / الملف

١. اضغط بشكل مستمر على زر $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ في الوحدة لمدة ثانية تقريباً أثناء إعادة التشغيل.
- أو اضغط على زر $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ الموجود على جهاز التحكم عن بعد.
٢. اضغط على زر \blacktriangleright في الوحدة عند النقطة التي تريدها، أو اضغط على زر \blacktriangleright في وحدة التحكم عن بعد.

لإعدادات [OTHER]

- تشغيل / إيقاف تشغيل AUX (الملحقات) يمكن استخدام أجهزة الملحقات مع هذه الوحدة، قم بتفعيل إعدادات الملحقات عند استخدام أجهزة الملحقات المتصلة بهذه الوحدة.
- BEEP 2ND/ ALL: تنطلق الصفارة عند الضغط على أي مفتاح أكثر من اثنين.
- BEEP ALL: تنطلق الصفارة عند الضغط على أي مفتاح.
- تشغيل / إيقاف تشغيل (الضبط التلقائي للمعادل) A-EQ يعمل معادل تلقائي فقط مع ملفات الموسيقى المدعومة من Genre في الجهاز: عند الضبط التلقائي للمعادل على وضع التشغيل (ON)، يتم تحديد الوضع للـ ROCK, CLASSIC, POP, أو JAZZ بشكل تلقائي وفقاً لنوع الموسيقى.
- إيقاف تشغيل SW (مضخم الصوت) / SW 55 / 85 هرتز: SW 120 هرتز يمكنك تشغيل مضخم الصوت.
- SW <-> SW 55 Hz <-> SW OFF 120 Hz
- DEMO OFF/ ON يمكنك تغيير البيانات الأولية التي تظهر على الشاشة بحيث تظهر بيانات الاسم، اسم الوظيفة، اسم المعادل، وما إلى ذلك... أثناء الاستماع إلى الوسائط.
- CLK (الساعة) بالنسبة لهذا الطراز وظيفة RDS غير مدعومة أو حتى الوحدات التي تدعم وظيفة RDS.
- في حالة عدم استلام بيانات توقيت نظام بيانات الراديو وقيامك بضبط CT على وضع إيقاف التشغيل، يمكنك ضبط الوقت بنفسك، اضبط الساعة بالطريقة التالية:
 ١. حدد مصدر للموالمف.
 ٢. اضبط CT على وضع إيقاف التشغيل.
 - (يرجى الرجوع إلى "ضبط إعدادات الموالمف" في الصفحات 16 لضبط إعدادات CT (التوقيت) على وضع التشغيل/إيقاف التشغيل).
 ٣. اضغط على زر \odot في الوحدة لتحديد [الأخرى] ثم حدد CLK بإدارة قرص مستوى الصوت.
 ٤. اضبط الساعة بإدارة قرص مستوى الصوت.
 ٥. اضغط على قرص مستوى الصوت للتأكيد.
 ٦. اضبط الدقيقة بإدارة قرص مستوى الصوت.
 ٧. اضغط على مفتاح قرص الصوت للتأكيد.
 - في حالة استلام بيانات توقيت نظام بيانات الراديو: يتم عرض الساعة وفقاً لبيانات توقيت نظام بيانات الراديو.
 - في حال كان نظام بيانات الراديو غير مدعوم، اضبط الساعة وفقاً للخطوات 3 - 4.

إعادة تشغيل المسارات/الملفات بالطريقة التي تريدها

لاستخدام الأزرار ذات الصلة

1. اضغط على INT/ RPT/ SHF.
2. اضغط عليه مرة أخرى للإلغاء.

أو

استخدام زر الوظيفة

على الوحدة

1. اضغط على زر FUNC.
2. أدر قرص مستوى الصوت لتحديد العنصر واضغط عليه.
3. أدر قرص مستوى الصوت لتحديد الخيار.
4. اضغط على قرص مستوى الصوت لضبط الخيار.

إذا أردت العودة مرة أخرى للخطوة السابقة، اضغط على زر



على الريموت كنترول

1. اضغط على زر MENU / FUNC.
2. اضغط على زر / ▲ لتحديد العنصر واضغط عليه.
3. اضغط على زر / ▼ لتحديد الخيار.
4. اضغط على زر ENTER لضبط الخيار.

إذا أردت العودة مرة أخرى للخطوة السابقة، اضغط على زر



- INT (تصفح المقدمة)
أول 10 ثواني من كافة المسارات/الملفات (INT) أو كل ملف في المجلد الحالي المحدد (INT) على القرص الذي تم تشغيله.
- RPT (التكرار)
يتم تشغيل المسارات/الملفات (RPT 1) أو المجلد (RPT) (■).
- SHF (العشوائي)
يتم تشغيل كل ملف في المجلد الحالي المحدد (SHF) أو كافة المسارات/الملفات (SHF) (■) على القرص بشكل عشوائي. أثناء إعادة التشغيل العشوائي، حتى في حالة الضغط على زر -> لا يمكنك العودة مرة أخرى على المسار السابق.

الانتقال إلى مسار / ملف آخر

اضغط على -> / <- في الوحدة.

أو اضغط على زر <- / >- في وحدة التحكم عن بعد.

أو

1. اضغط على قرص مستوى الصوت في الوحدة.
2. أدر قرص مستوى الصوت في الوحدة لتحديد الدليل أو المجلد المطلوب واضغط عليه.
3. أدر قرص مستوى الصوت في الوحدة لتحديد الدليل أو المجلد المطلوب واضغط عليه.

أو اضغط على زر ▲ / ▼ ثم اضغط على زر الإدخال الموجود على جهاز التحكم عن بعد.

ملاحظة !

للانتقال إلى المسار السابق، اضغط سريعاً -> في خلال 3 ثواني من وقت التشغيل.

مراجعة بيانات ملفات الموسيقى الخاصة بك

غالبا ما تأتي ملفات MP3/WMA مصحوبة بعلامات. توضح العلامات العنوان، واسم المطرب أو الألبوم. اضغط على زر DISP (العرض) بشكل متكرر أثناء إعادة تشغيل ملف MP3/WMA/CD لعرض البيانات النصية. في حالة عدم وجود بيانات، ستظهر عبارة "NO TEXT" في نافذة العرض.

الاستماع إلى الموسيقى من جهاز خارجي

١. وصل جهاز خارجي بمقبس AUX باستخدام كابل مدخلات خطية.
٢. حدد مصدر للملحقات.
٣. قم بتشغيل الجهاز الإضافي الموصول.
٤. أدر قرص مستوى الصوت لضبط مستوى صوت الوحدة. أو اضغط على زر \wedge/\vee الموجود على جهاز التحكم عن بعد.

الحيلولة دون حدوث تغيرات كبيرة في حجم الصوت عند تغيير المصادر

- فقط في حالة ضبط الملحقات كمصادر بديلة على وضع التشغيل. يمكنك ضبط مستوى الصوت لكل مصدر لتجنب التغيرات الجوهرية في مستوى الصوت من خلال خديد GAIN LOW أو HIGH.
١. اضغط على زر FUNC في الوحدة. أو اضغط على زر MENU / \blacktriangle / \blacktriangledown ثم اضغط على زر الإدخال الموجود على جهاز التحكم عن بعد.
 ٢. أدر قرص مستوى الصوت في الوحدة. أو اضغط على زر \blacktriangle / \blacktriangledown ثم اضغط على زر الإدخال الموجود على جهاز التحكم عن بعد. (الكسب الطول/الارتفاع)
 ٣. اضغط على قرص مستوى الصوت في الوحدة. أو اضغط على زر ENTER في وحدة التحكم عن بعد لتأكيد الإعدادات.
 ٤. إذا أردت العودة مرة أخرى للخطوة السابقة، اضغط على زر \blacktriangle .

ملاحظة

- يتم عرض الرمز أثناء قراءة ملفات MP3/WMA.
 - توافق قرص MP3/WMA مع هذه الوحدة محدود كما يلي
١. التردد النوعي 8-48 كيلو هرتز (22.05-48 MP3 كيلو هرتز (WMA))
 ٢. معدل بت / في نطاق 8-320 كيلو بت (يشمل MP3) (VBR 32-320 كيلو بت (WMA)).
 ٣. CD-R/CD-RW يجب أن يكون نظام ملف "ISO 9660"
 ٤. إذا قمت بتسجيل ملفات MP3/WMA باستخدام برامج لا يمكنها تشغيل مثل Direct-CD خلفه. فلن يمكن قراءة.
- ملفات MP3/WMA إننا نوصي باستخدام برنامج Easy-CD Creator الذي ينشأ نظام ملف ISO 9660.
- يجب ضبط خيار تنسيق الأقراص على [Mastered] (متحكم فيه) لجعل الأقراص متوافقة مع مشغلات عند تنسيق الأقراص القابلة لإعادة الكتابة عليها. وعند ضبط الخيار على Live File System (نظام الملفات الحي). لا يمكنك استخدام القرص مع مشغلات.
- (متحكم فيه / نظام الملفات الحي: نظام تنسيق الأقراص لنظام تشغيل Windows Vista)
- ويجب على العملاء أن يلاحظوا أن الترخيص مطلوب لتحميل ملفات MP3/WMA والموسيقى من الإنترنت، ولا تمتلك شركتنا أية حقوق لمنح مثل هذا الترخيص. ويجب الحصول على الترخيص دائمًا من مالك حقوق الطبع والنشر.

الاستماع إلى الإذاعة

الاستماع إلى محطة تم ضبطها مسبقًا

١. اضغط على زر BAND بشكل متكرر لتحديد النطاق المطلوب.
٢. اضغط على قرص مستوى الصوت في الوحدة.
أو اضغط على زر الإدخال الموجود على جهاز التحكم عن بعد.
٣. أدر قرص مستوى الصوت لتحديد قناة مسبقة الضبط.
أو اضغط على زر \blacktriangledown / \blacktriangle الموجود على جهاز التحكم عن بعد.
٤. اضغط على قرص مستوى الصوت.
أو اضغط على زر الإدخال الموجود على جهاز التحكم عن بعد.
أو
- اضغط على زر BAND ثم زر الضبط المسبق من بين 1 إلى 6.

١. اضغط على زر SRC بشكل متكرر لتحديد مصدر الموالف.
٢. اضغط على زر BAND بشكل متكرر لتحديد النطاق المطلوب.
للبحث اليدوي. اضغط بشكل مستمر على زر \blacktriangle / \blacktriangledown في الوحدة حتى تظهر عبارة "MANUAL". ثم اضغط عليه بشكل متكرر لتحديد التردد المطلوب.
٣. أو اضغط واستمر في الضغط على زر \blacktriangle / \blacktriangledown الموجود على جهاز التحكم عن بعد.
للبحث التلقائي. اضغط بشكل مستمر على زر \blacktriangle / \blacktriangledown حتى تظهر عبارة "SEARCH".
أو اضغط على زر \blacktriangle / \blacktriangledown الموجود على جهاز التحكم عن بعد.
٤. أدر قرص مستوى الصوت لضبط مستوى صوت الوحدة.
أو اضغط على زر \wedge / \vee الموجود على جهاز التحكم عن بعد.

حفظ ترددات البث واستدعاؤها

١. اضغط على زر BAND لتحديد النطاق المطلوب حفظه.
٢. اضغط بشكل مستمر على زر \blacktriangle / \blacktriangledown في الوحدة حتى تسمع صوت صفارة.
أو اضغط على زر \blacktriangle / \blacktriangledown الموجود على جهاز التحكم عن بعد.
٣. اضغط عليه بشكل متكرر لتحديد التردد المطلوب.
٤. اضغط بشكل مستمر على أحد أزرار الضبط المسبق من 1 إلى 6 حتى تسمع صوت صفارة.
٥. كرر الخطوات من 1 إلى 4 لإعداد الضبط المسبق للمحطات الأخرى.


ملاحظة

عند تخزين محطة على الأرقام المضبوطة مسبقًا والذي تم علي الضبط المسبق لقناة أخرى لها نفس الموجة يتم مسح القناة المضبوطة مسبقًا سابقًا تلقائيًا.

- AF (التردد البديل) ON/ OFF
عند انخفاض جودة الاستقبال، يتحول الموالف بشكل تلقائي إلى محطة أخرى على الشبكة، تبت بجودة أفضل. باستخدام رموز AF و PI.
- REG (المنطق) ON/ OFF
REG ON: تتحول الوحدة إلى محطة أخرى. في نفس الشبكة، تقوم ببت نفس البرنامج عندما تصبح إشارات الاستقبال من المحطة الحالية ضعيفة.
REG OFF: تتحول الوحدة إلى محطة أخرى. في نفس الشبكة، عندما تصبح إشارات الاستقبال من المحطة التالية ضعيفة. (في هذا الوضع، قد يختلف البرنامج عن ذلك الذي يتم استقباله حاليًا).
- TA (إعلان حركة المرور) ALARM/ SEEK
TA ALARM: إذا كانت المحطة الموالفة لا تستقبل معلومات TP لمدة 5 ثواني، يتم إخراج صوت صفارة مزدوجة.
TA SEEK: إذا كانت المحطة الموالفة لا تستقبل معلومات TP لمدة 5 ثواني، تتم موالفة جهاز الاستقبال على المحطة التالية التي تحتوي على معلومات TP.
- PI (التعريف المبرمج) SOUND/ MUTE
PI SOUND: عندما يتحول تردد محطة موالفة إلى تردد بديل (AF) بدون وضوح مؤشر البرنامج (PI)، فإنه يظل محتفظًا بالصوت.
PI MUTE: عندما يتحول تردد محطة موالفة إلى تردد بديل (AF) بدون وضوح مؤشر البرنامج (PI)، فإنه يتم إسكات الصوت إلى أن يتم تحديد ذلك المؤشر.
- CT (وقت الساعة) ON/ OFF
يمكنك استخدام معلومات وقت ساعة نظام بيانات الراديو في تحديث الوقت. في حالة عدم استقبال معلومات وقت ساعة نظام بيانات الراديو وقمت بضبط وقت الساعة على إيقاف، عندئذٍ يمكنك ضبط الوقت بنفسك. ارجع إلى صفحة 12 لضبط الساعة.

ضبط إعدادات الموالف

على الوحدة

1. اضغط على زر FUNC.
2. أدر قرص مستوى الصوت لتحديد العنصر واضغط عليه.
3. أدر قرص مستوى الصوت لتحديد الخيار واضغط عليه.
4. إذا أردت العودة مرة أخرى للخطوة السابقة، اضغط على زر .

على الريموت كنترول

1. اضغط على زر FUNC / MENU.
2. اضغط على زر ▼ / ▲ لتحديد العنصر واضغط على زر ENTER.
3. اضغط على زر ▼ / ▲ لتحديد الخيار واضغط على زر ENTER.
4. إذا أردت العودة مرة أخرى للخطوة السابقة، اضغط على زر .
- A/S (الحفظ التلقائي)
سيتم حفظ أقوى ستة ترددات تحت الزر المضبوط مسبقًا 1 و6 بنفس ترتيب قوة إشاراتهم. للإلغاء، اضغط على قرص مستوى الصوت (أو ENTER في وحدة التحكم عن بعد).
- P/S (الحفظ التلقائي)
لإلغاء، اضغط على قرص مستوى الصوت (أو ENTER في وحدة التحكم عن بعد).
- SENS (حساسية) MID/ HI/ LOW
في الأماكن حيث تكون إشارة الاستقبال ضعيفة، يكون للموالف دورًا مساعدًا في البحث عن المزيد من المحطات. كلما انخفضت جودة الإرسال، يجب الضبط على الخيار الأقل.

RDS (اختياري)

- PTY (نوع البرنامج)
يقوم هذا بالبحث في محطات الإذاعة حسب نوع برنامج موالف FM بالطريقة التالية؛ يتم عرض أنواع البرامج كما يلي. يتم عرض أنواع البرامج بالطريقة التالية

EASY M	FINANCE	NEWS
LIGHT M	CHILDREN	AFFAIRS
CLASSICS	SOCIAL	INFO
OTHER M	RELIGION	SPORT
JAZZ	PHONE IN	EDUCATE
COUNTRY	TRAVEL	DRAMA
NATION M	LEISURE	CULTURE
OLDIES	DOCUMENT	SCIENCE
FOLK M	POP M	VARIED
	ROCK M	WEATHER

متطلبات جهاز USB القابل للتشغيل

- لا تنزع جهاز USB أثناء التشغيل (تشغيل... إلخ).
- جهاز USB الذي يتطلب تثبيت برنامج إضافي عند التوصيل بالكمبيوتر غير مدعوم.
- يوصى بعمل نسخة احتياطية بشكل دوري لتفادي فقد البيانات.
- إذا كنت تستخدم كابل امتداد USB أو محور USB أو قارئة USB متعددة، قد لا يتم التعرف على جهاز USB.
- بعض أجهزة USB قد لا تعمل على هذه الوحدة.
- لا يتوافر دعم الكاميرا الرقمية والهاتف المحمول.
- لا يمكن توصيل منفذ USB الموجود بالوحدة بالكمبيوتر الشخصي. لا يمكن استخدام الوحدة كجهاز تخزين.
- عند توصيل جهاز مُقسَّم USB بالوحدة فسوف يتم التعرف على القسم الأول فقط.
- استخدام نظام ملفات NTFS غير مدعوم.
- النظام المدعوم فقط هو نظام الملفات FAT (16/32).

استخدام جهاز USB (اختياري)

١. افتح غطاء USB.
٢. وصل جهاز USB.
٣. اضغط على زر SRC بشكل متكرر لتحديد مصدر لوحدة USB.
٤. أدر قرص مستوى الصوت لضبط مستوى صوت الوحدة. أو اضغط على زر \wedge/\vee الموجود على جهاز التحكم عن بعد.

الانتقال إلى محرك آخر

عند توصيل هذه الوحدة بقرآن متعدد، اضغط على زر BAND في الوحدة (أو زر DRV في وحدة التحكم عن بعد (اختياري)) للانتقال إلى المحرك التالي.

في كل مرة تضغط على الزر، تتغير أوضاع المحرك.

البحث السريع عن الملف المطلوب

يمكنك تحديد وتشغيل الملف المطلوب بغض النظر عن الترتيب المحدد على جهاز USB.

١. اضغط على قرص مستوى الصوت في الوحدة. أو اضغط على زر الإدخال الموجود على جهاز التحكم عن بعد.
٢. أدر قرص مستوى الصوت في الوحدة لتحديد الدليل أو المجلد المطلوب واضغط عليه. أو اضغط على زر $\blacktriangle/\blacktriangledown$ ثم اضغط على زر الإدخال الموجود على جهاز التحكم عن بعد.
٣. أدر قرص مستوى الصوت في الوحدة لتحديد الدليل أو المجلد المطلوب واضغط عليه. أو اضغط على زر $\blacktriangle/\blacktriangledown$ ثم اضغط على زر الإدخال الموجود على جهاز التحكم عن بعد.

ملاحظة

الوظائف الأخرى التي تشبه "الاستماع إلى الموسيقى من القرص المضغوط". يرجى الرجوع إلى الصفحات من 12 - 13.

استكشاف الأعطال وإصلاحها

الأعراض	السبب	الحل
لم يتم تشغيل الطاقة. الوحدة لا تعمل.	اللمبات والموصلات لا تعمل بشكل سليم.	تأكد مرة أخرى أن كل الوصلات صحيحة.
	الصاهر منتفخ.	صحح المشكلة التي تسبب تلف المنصهر ثم استبداله. تأكد من تركيب المنصهر الصحيح بنفس القدرة.
	تنسبب الضوضاء والعوامل الأخرى في التأثير على أداء المعالج صغير الحجم.	أوقف تشغيل الوحدة ثم شغلها مرة أخرى.
الصوت غير مسموع.	الكبلات متصلة بشكل غير صحيح.	صل الكابلات بشكل صحيح.
هناك ملفات صوت تم تجاوزها.	هذه الوحدة غير مؤمنة بشكل كامل.	أحكم تثبيت الوحدة.
إعادة التشغيل غير ممكنة.	القرص متسخ.	قم بتنظيف القرص.
	تم إدخال قرص من النوع غير القابل للتشغيل.	افحص نوع القرص.
	إشارة المحطات ضعيفة جدًا (عند الموائمة مع الموائمة التلقائية).	اضبط القنوات يدويًا.
لا يمكن ضبط محطات الراديو.	لم يتم ضبط أي محطة بشكل مسبق أو أن القنوات مسبقة الضبط تم مسحها. (عند الضبط من خلال تصفح المحطات مسبقة الضبط).	اضبط المحطات بشكل مسبق. (يرجى الرجوع إلى صفحة 15).
	طاقة البطارية منخفضة.	ركب بطارية جديدة.
الوحدة لا تعمل بشكل سليم حتى في حالة الضغط على الأزرار المناسبة في وحدة التحكم عن بعد.		

USB (اختياري)

إصدار: USB 1.1 و USB 2.0 كاملة السرعة
تيار مباشر 5 فولت --- 1000 ميلي أمبير

خرج الخط (اختياري)

استجابة التردد: 20 هرتز - 20 كيلوهرتز
فولطية الخرج: 2 فولت (كحد أقصى)

مكبر صوت فرعي (اختياري)

استجابة التردد: 20 هرتز - 120 كيلوهرتز
فولطية الخرج: 2 فولت (كحد أقصى)

- تخضع التصميمات والمواصفات للتغير بدون إشعار مسبق

المواصفات**عام**

طاقة الخرج: 53 وات x 4 قنوات (كحد أقصى)
مصدر التيار الكهربائي: تيار مستمر 12 فولت
مقاومة مكبر الصوت: 4 Ω

نظام التأريض: السليبي

الأبعاد (الارتفاع × العرض × العمق): تقريبًا (169×50×178 م)
بدون القدم

الوزن الصافي: 1,37 كجم

الموالف

نطاق توليف FM:

87.5-108.0 ميغا هرتز

نسبة التشويش على الإشارة: 55 ديسيبل
التشويش: 0.7%

حساسية الاستقبال: 12 dBμV

نطاق توليف AM:

520 - 1720 أو 522 - 1620 كيلوهرتز

نسبة التشويش على الإشارة: 50 ديسيبل
التشويش: 1.0%

حساسية الاستقبال: 28 dBμV

CD

استجابة التردد: 20 Hz to 20 kHz

S/N Ratio: 80 dB

التشويش: 0.12%

فصل القناة (1 كيلوهرتز): 55 dB

AUX

استجابة التردد: 20 Hz to 20 kHz

نسبة التشويش على الإشارة: 80 ديسيبل
التشويش: 0.1%

فصل القناة (1 كيلوهرتز): 45 dB

أقصى مستوى للدخل (1 كيلو هرتز): 1.1 V

